

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-003382- -00002-0000

Fecha: 2013-02-22 17:11:46 Dep. 2020 DIR NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 4

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 13.003.382
Asunto : Solicitud de Patente para **MÉTODO PARA RECUPERAR ORO POR EXTRACCIÓN CON SOLVENTE**
Solicitante : **OUTOTEC OYJ**
Clase : C01G 007/000, C22B 003/026, C22B 011/006
Fecha de Solicitud : 09 de Enero de 2013

CONTESTACION OFICIO No.1070

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, **OUTOTEC OYJ**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **1070** notificado por fijación en lista del 29 de Enero de 2013, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Poder otorgado por la sociedad **OUTOTEC OYJ**, del cual se presenta una copia.

1.2. Un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los dos (2) inventores en favor de la sociedad **OUTOTEC OYJ**.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señor Director,


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555



COLO-19874-0841-001-8
VCB\SCTID-236353\WPC19874
No. M-2013-236353\VCB

"EXCELENCIA LEGAL EN UN MUNDO SIN FRONTERAS"

BOGOTÁ - Edificio Siski - Carrera 4 No. 72 - 35 - Tel. (57-1) 347 3611 - Fax (57-1) 211 8650 - Fax in U.S.A: (1-305) 675 7743 - COLOMBIA
MEDELLÍN - San Fernando Plaza - Carrera 43 A No. 1 - 50 - Torre Protección Oficina 652 - Tel: (57-4) 604 4794 Ext. 6729 / 6731 - Fax: (57-4) 604 4731- COLOMBIA

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	Espacio reservado para el adhesivo de radicación
---	--

DELEGATURA PARA LA PROPIEDAD INDUSTRIAL
FORMULARIO PARA OTORGAR PODER A ABOGADO
EN LOS TRÁMITES DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

1. Datos del otorgante

☐ Persona Natural ☒ Persona Jurídica

OUTOTEC OYJ

Nombre o denominación/Razón Social completa(En caso de que haya más de un solicitante, relaciónese en hoja adjunta)

Nombre del Representante Marja Lahonen

Nacionalidad/País de constitución	Dirección del otorgante	
Finlandia	Riihitontuntie 7, FI-02200 Espoo, Finlandia	
Dirección Electrónica	No. Fax	Número Telefónico
<u>clientes@cavelier.com</u>	2118650	3473611

2. Datos del Apoderado

Principal Luz Clemencia Suárez de Páez	35.456.344	23.555
Primer Suplente Nidia Osorio López	39.787.682	73.366
Segundo Suplente Oscar Correa Barbosa	79.524.634	71.027

Apellidos y Nombre	Documento de Identificación	T.P.(sólo abogados Profesionales)
--------------------	-----------------------------	-----------------------------------

Nacionalidad/País de constitución	Dirección del Apoderado	
Colombiana	Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia	
Dirección Electrónica	No. Fax	Número Telefónico
<u>cavelier@cavelier.com</u>	2118650	3473611

☐ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico.

© CAVELIER ABOGADOS

Mediante el presente documento, la persona indicada en el punto 1 de este documento nombra a las personas que se identifican en el punto 2 como sus apoderados en los términos del artículo 66 del Código de Procedimiento Civil, para las actuaciones que se relacionan a continuación.

3. Actuaciones en cuestión:

Este poder concierne:

☒ Todas las solicitudes y/o registros actuales y futuros del otorgante.

☐ La(s) siguiente(s) solicitud(es) y/o registro(s):

NOMBRE	NÚMERO DE SOLICITUD O REGISTRO

Nota: Si el espacio anterior no es suficiente, por favor relacione las actuaciones en hoja anexa.

4. Alcance del poder:

☒ Confiero expresamente al (los) apoderado(s) todas las facultades legales para que represente mi(s) interés(es) en la(s) actuación(es) señalada(s) en el punto 3 de este documento, incluyendo:

- ☒ Desistir de la(s) solicitud(es) y de la demás actuaciones
- ☒ Renunciar a los derechos del registro de signos distintivos o de nuevas creaciones
- ☒ Transigir
- ☒ Recibir
- ☒ Conciliar
- ☒ Ratificar los actos de agentes oficiosos

5. Firma

Maria Lahonen
Nombre del Firmante
(Signer's name)


Firma (signature)

4th of January , 2013
Fecha (Date)


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
Firma del Apoderado

TP No. 23.555

Tarjeta Profesional

TP # 23555

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

- 1- Erkki PAATERO
- 2- Mika HAAPALAINEN

domiciliado(s) en
1- Merikannontie 7 C 46, FI-00260 Helsinki, Finlandia
2- Liinakkotie 13, FI-28430 Pori, Finlandia

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)

METODO PARA RECUPERAR ORO POR EXTRACCION
CON SOLVENTE.

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

OUTOTEC OYJ

constituída y existente de conformidad con las leyes de
Finlandia

domiciliada en
Riihitontuntie 7, FI-02200 Espoo, Finlandia

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

I (we), the undersigned
1- Erkki PAATERO
2- Mika HAAPALAINEN

Of
1- Merikannontie 7 C 46, FI-00260 Helsinki, Finland
2- Liinakkotie 13, FI-28430 Pori, Finland

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
METHOD FOR RECOVERING GOLD BY SOLVENT
EXTRACTION

state as well, that assign, without reservations or limitations in favor
of

OUTOTEC OYJ

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Finland

domiciled in
Riihitontuntie 7, FI-02200 Espoo, Finland

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 11 January 2013
en/in
Espoo, Finland
por/by Erkki PAATERO

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this 18 December 2012
en/in Mika HAAPALAINEN
Espoo, Finland
por/by

Firma/Signature